

# Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

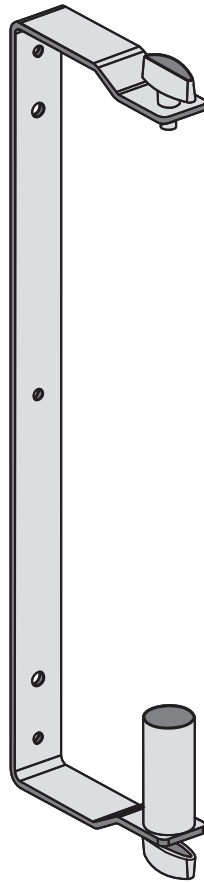
PT

IT

NL

SE

PL



## EUROLIVE WB215/WB215-WH/WB212/WB212-WH/ WB210/WB210-WH/WB208/WB208-WH

Wall Mount Bracket for EUROLIVE B215/B212/B210/B208/  
B115D/B115MP3/B112D/B112MP3 Series Speakers

EN

**EN Important Safety Instructions****Warning!**

Assembly should be carried out by qualified personnel only. Wrong assembly can lead to personal injury or damage. Screws or other fasteners are not included. Choose screws or fasteners suited to the material in your mounting surface; make sure your screws and fasteners have sufficient holding power. If you are uncertain, contact your local specialized retailer.

**Warning!**

This appliance has been designed for VERTICAL MOUNTING ONLY. To avoid potential injury from falling equipment, DO NOT attempt to mount your speaker cabinet horizontally.

DE

The operation of your speaker cabinet as part of a flown system, if installed incorrectly and improperly, can potentially expose persons to serious health risks and even death. In addition, please ensure that electrical, mechanical and acoustic considerations are discussed with qualified and certified (by local, state or national authorities) personnel prior to any installation or flying.

Make sure that speaker cabinets are set up and "flown" by qualified and certified personnel only, using dedicated equipment and original parts and components delivered with the unit. If any parts or components are missing please contact your Dealer before attempting to set up the system.

Be sure to observe the local, state and other safety regulations applicable in your country. We (MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited including the MUSIC Group companies listed elsewhere in these instructions) assume no liability for any damage or personal injury resulting from improper use, installation or operation of the product! Regular checks must be conducted by qualified personnel to ensure that the system remains in a secure and stable condition. Make sure that, where the speaker is flown, the area underneath the speaker is free of human traffic. Do not fly the speaker in areas which can be entered or used by members of the public.

Speakers create a magnetic field, even if not in operation. Therefore, please keep all materials which can be affected by such fields (discs, computers, monitors, etc.) at a safe distance. A safe distance is usually between 1 and 2 meters.

**LEGAL DISCLAIMER**

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

**LIMITED WARRANTY**

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

**ES Instrucciones de seguridad****Precaucion!**

La instalación solo debe ser realizada por un técnico cualificado. Una instalación incorrecta puede dar lugar a daños y/o averías. Tornillos y arandelas no incluidas. Elija los tornillos y arandelas adecuadas para la superficie de montaje en la que vaya a instalar este soporte; asegúrese que las fijaciones que utilice tengan suficiente capacidad de soporte. Si no está seguro, póngase en contacto con un comercio especializado en este tipo de herramientas.

**Precaucion!**

Este soporte ha sido diseñado SOLO PARA SER INSTALADO EN VERTICAL. Para evitar posibles daños por una caída del altavoz, NUNCA trate de instalar su recinto acústico en posición horizontal.

El uso de un recinto acústico como parte de un sistema suspendido, en caso de una instalación incorrecta o inadecuada, puede suponer un riesgo potencial a las personas de daños graves e incluso la muerte. Además de ello, asegúrese de que todas las normas eléctricas, mecánicas y acústicas sean tenidas en cuenta y certificadas (por las autoridades locales, regionales o estatales correspondientes) antes de realizar ningún tipo de montaje fijo o suspendido.

Asegúrese de que el montaje y colocación "aérea" de sus recintos acústicos sea realizado únicamente por personal cualificado y que sean usadas las herramientas necesarias y los componentes originales que vienen con este aparato. En caso de que no disponga de alguno de los componentes necesarios, póngase en contacto con su distribuidor para conseguir otro. Nunca trate de instalar el

sistema usando otros componentes no verificados.

Asegúrese de que todas las normativas de seguridad, tanto locales como internacionales, aplicables en su país sean tenidas en cuenta. ¡Nosotros (MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited, incluyendo cualquiera de las empresas MUSIC Group que pueda aparecer en estas instrucciones) no asumiremos ninguna responsabilidad por los daños o averías que se puedan producir por un uso, instalación o montaje inadecuados de este aparato! Haga que un técnico especialista revise de forma periódica la instalación para asegurarse de que el sistema sigue siendo seguro y fiable. En el caso de una instalación suspendida, asegúrese siempre que la zona que quede debajo de los altavoces esté debidamente señalizada para evitar que puedan cruzarla personas. Nunca instale los altavoces en sistemas suspendidos sobre zonas sujetas a movimientos de miembros del grupo o del público.

Los altavoces generan un campo magnético, incluso aun cuando no están funcionando. Por este motivo, trate de mantener cualquier dispositivo que pueda verse afectado por ese tipo de campos (discos, ordenadores, monitores, etc.) a una distancia razonable de, como mínimo, entre 1 y 2 metros.

**NEGACIÓN LEGAL**

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripción, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

**GARANTÍA LIMITADA**

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

**FR Consignes de sécurité****Attention !**

L'installation doit être réalisée uniquement par un personnel qualifié. Une installation mal réalisée peut être cause de blessure aux personnes ou de dommage aux équipements. Les vis ou tout autre élément de fixation ne sont pas fournis. Choisissez des attaches et fixations adaptées aux matériaux utilisés et aux surfaces d'installation. Assurez-vous que les fixations et attaches soient adaptées à la tâche. En cas de doute, contactez votre revendeur.

**Attention !**

Ce produit a été conçu pour être utilisé uniquement en position VERTICALE. Pour éviter toute chute et tout risque d'accident ou de blessure, veillez à ne JAMAIS installer les enceintes en position horizontale.

L'installation incorrecte de vos enceintes, du fait de leur installation hors sol, peut exposer les personnes à de sérieux risques de blessure qui peuvent entraîner la mort. De plus, prenez le temps de discuter des aspects électriques, mécaniques et acoustiques de cette installation avec un personnel qualifié et certifié (par les autorités locales, régionales ou nationales) avant toute mise en œuvre ou installation.

Assurez-vous que les enceintes soient installées par un personnel qualifié et certifié, en utilisant uniquement les pièces et composants originaux fournis avec le produit. Si une pièce ou un composant venait à manquer, contactez votre revendeur avant d'installer le système.

Veillez à respecter les réglementations locales, régionales et nationales applicables. Nous (la société MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited regroupant les sociétés MUSIC Group mentionnées dans ce mode d'emploi) refusons toute responsabilité liée aux dommages ou aux blessures occasionnés aux objets ou personnes résultant d'une utilisation ou d'une installation incorrecte du produit ! Demandez à un personnel qualifié de conduire un contrôle régulier de l'installation pour vérifier sa stabilité et sa sécurité. Lorsque vous installez des enceintes hors sol, assurez-vous que la zone située au-dessous des enceintes ne puisse pas être accessible par des personnes. Veillez à ne jamais installer les enceintes dans une zone fréquentée par le public.

Les enceintes produisent un champ magnétique, même lorsqu'elles ne sont pas en cours d'utilisation. Par conséquent, éloignez à distance suffisante tout équipement pouvant souffrir de la présence de ces enceintes (disques, ordinateurs, moniteurs, etc.). En général, respectez un éloignement d'au moins 1 ou 2 mètres.

**DENI LEGAL**

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

**GARANTIE LIMITEE**

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

**DE Wichtige Sicherheitshinweise****Vorsicht!**

Die Montage sollte nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Eine falsche Montage kann zu Verletzungen oder Beschädigungen führen. Schrauben oder andere Befestigungen sind nicht im Lieferumfang enthalten. Wählen Sie Schrauben oder Befestigungen, die für das Material Ihrer Montageoberfläche geeignet sind. Stellen Sie sicher, dass Ihre Schrauben und Befestigungen ausreichend Haltekraft besitzen. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrem örtlichen Fachhändler in Verbindung.

**Vorsicht!**

Dieses Gerät ist NUR für die VERTIKALE MONTAGE konzipiert. Um mögliche Verletzungen durch den Sturz von Geräten zu vermeiden, sollten Sie NICHT versuchen, das Lautsprechergehäuse horizontal zu montieren.

Wenn Sie das Lautsprechergehäuse als Teil eines geflogenen Systems betreiben und es hierbei falsch und unsachgemäß installieren, setzen Sie Personen einem ernsthaften Gesundheitsrisiko und sogar Todesgefahr aus. Stellen Sie bitte außerdem sicher, dass vor der Installation oder Aufhängung alle elektrischen, mechanischen und akustischen Fragen mit qualifizierten und (von offiziellen Instanzen) geprüften Fachkräften besprochen werden.

Stellen Sie sicher, dass die Lautsprechergehäuse nur von qualifizierten und geprüften Fachkräften eingerichtet und „geflogen“ werden und nur geeignete Geräte, Originalteile und mit dem Gerät gelieferte Komponenten zum Einsatz kommen. Sollten Teile oder Komponenten fehlen, setzen Sie sich vor dem Einrichten des Systems mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

Beachten Sie unbedingt die örtlichen, staatlichen und sonstigen in Ihrem Land geltende Sicherheitsvorschriften. Wir (MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited inklusive der an anderer Stelle in diesen Anleitungen aufgeführten MUSIC Group Firmen) übernehmen keine Haftung für Beschädigungen oder Verletzungen, die durch falschen Gebrauch, Einbau oder Betrieb des Produkts verursacht wurden! Das System muss von qualifizierten Fachkräften regelmäßig daraufhin untersucht werden, ob es sich noch in einem sicheren und stabilen Zustand befindet. Stellen Sie sicher, dass sich in dem Bereich unter dem geflogenen Lautsprecher keine Menschen bewegen. Der Lautsprecher darf nicht in Bereichen geflogen werden, die von der Öffentlichkeit betreten oder benutzt werden können.

Lautsprecher erzeugen auch bei Inaktivität ein Magnetfeld. Halten Sie daher für alle Materialien, die von solchen Feldern beeinträchtigt werden können (Disketten, Computer, Monitore usw.), den nötigen Sicherheitsabstand ein. Dieser beträgt normalerweise 1 - 2 Meter.

**HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

**INGESCHRÄNKTE GARANTIE**

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

EN

ES

FR

DE

**PT** Instruções de Segurança Importantes**Aviso!**

A montagem deve ser feita por profissionais qualificados somente.

A montagem errada pode causar lesões e danos às pessoas. Parafusos e outras chaves não estão incluídos. Escolha parafusos ou chaves apropriados para o material na sua superfície de montagem; certifique-se de que seus parafusos e chaves tenham potência de fixação suficiente. Caso não tenha certeza, entre em contato com seu revendedor especializado local.

**Aviso!**

Este equipamento foi projetado SOMENTE para MONTAGEM VERTICAL.

Para evitar ferimentos em potencial da queda do equipamento, NÃO tente montar seu gabinete de alto-falante horizontalmente.

A operação do seu gabinete de alto-falante como parte de um sistema suspenso, se instalado de maneira incorreta ou imprópria, pode potencialmente expor pessoas a altos riscos de saúde ou, até mesmo, morte. Além disso, favor certificar que as considerações elétricas, mecânicas e acústicas sejam discutidas com pessoas qualificadas e certificadas (por autoridades locais, estaduais ou nacionais) antes de qualquer instalação ou pilotagem.

Certifique-se que os gabinetes dos alto-falantes estejam configurados e controlados somente por pessoas qualificadas e certificadas, usando equipamentos exclusivos e partes originais e componentes entregues com a unidade. Caso alguma parte ou componente esteja faltando, favor entrar em contato com nosso distribuidor antes de tentar configurar o sistema.

Certifique-se de observar o local, estado e outras normas de segurança aplicáveis em seu país. Nós (MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited incluindo as companhias MUSIC Group listadas em outros lugares nestas instruções) não assumimos responsabilidade alguma por qualquer danos ou lesões corporais como resultado de uso, instalação ou operação impróprios deste produto! Verificações regulares devem ser conduzidas por pessoas qualificadas para garantir que o sistema permaneça em condições seguras e estáveis. Certifique-se de que, onde o alto-falante está suspenso, a área abaixo do alto-falante esteja livre de tráfego de pessoas. Não coloque o alto-falante em suspensão em áreas que podem ser penetradas ou usadas pelo público.

Alto-falantes criam um campo magnético, mesmo quando não estão em operação. Portanto, mantenha todos os materiais que podem ser afetados por tais campos (discos, computadores, monitores, etc.) a uma distância segura. Uma distância segura é geralmente entre 1 e 2 metros.

**LEGAL RENUNCIANTE**

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

**GARANTIA LIMITADA**

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

**IT** Informazioni importanti**Avvertimento!**

Il montaggio deve essere eseguito solo da personale qualificato. Un montaggio errato può causare lesioni personali o danni. Viti o altri elementi di fissaggio non sono inclusi. Scegli viti o elementi di fissaggio adatti al materiale nella tua superficie di montaggio; assicurati che le viti e i dispositivi di fissaggio abbiano una forza di tenuta sufficiente. In caso di dubbi, contattare il rivenditore specializzato locale.

**Avvertimento!**

Questo apparecchio è stato progettato SOLO per MONTAGGIO VERTICALE.

Per evitare potenziali lesioni dovute alla caduta dell'apparecchiatura, NON tentare di montare il cabinet dei diffusori orizzontalmente.

Il funzionamento dell'altoparlante come parte di un sistema in volo, se installato in modo errato e improprio, può potenzialmente esporre le persone a gravi rischi per la salute e persino alla morte. Inoltre, assicurarsi che le considerazioni elettriche, meccaniche e acustiche siano discusse con personale qualificato e certificato (dalle autorità locali, statali o nazionali) prima di qualsiasi installazione o volo.

Assicurarsi che le casse acustiche siano installate e "pilotate" solo da personale qualificato e certificato, utilizzando apparecchiature dedicate e parti e componenti originali forniti con l'unità. Se mancano parti o componenti, contattare il proprio rivenditore prima di tentare di impostare il sistema.

Assicurati di osservare le norme di sicurezza locali, statali e di altro tipo applicabili nel tuo paese. Noi (MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited, comprese le società del MUSIC Group elencate altrove in queste istruzioni) non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni o lesioni personali derivanti da uso, installazione o funzionamento improprio del prodotto! I controlli regolari devono essere eseguiti da personale qualificato per garantire che il sistema rimanga in condizioni sicure e stabili. Assicurati che, nel punto in cui l'oratore è volato, l'area sotto l'altoparlante sia libera dal traffico umano. Non far volare il diffusore in aree che possono essere entrate o utilizzate da membri del pubblico.

Gli altoparlanti creano un campo magnetico, anche se non in funzione. Pertanto, si prega di tenere tutti i materiali che possono essere influenzati da tali campi (dischi, computer, monitor, ecc.) a una distanza di sicurezza. Una distanza di sicurezza è generalmente compresa tra 1 e 2 metri.

**DISCLAIMER LEGALE**

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati.

**GARANZIA LIMITATA**

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

**NL** Belangrijke veiligheidsvoorschriften**Waarschuwing!**

De montage mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

Een verkeerde montage kan leiden tot persoonlijk letsel of schade. Schroeven of andere bevestigingsmiddelen zijn niet inbegrepen. Kies schroeven of bevestigingsmiddelen die geschikt zijn voor het materiaal in uw montageoppervlak; Zorg ervoor dat uw schroeven en bevestigingen voldoende houdkracht hebben. Neem bij twijfel contact op met uw plaatselijke speciaalzaak.

**Waarschuwing!**

Dit apparaat is UITSLUITEND ontworpen voor VERTICALE MONTAGE. Om mogelijk letsel door vallende apparatuur te voorkomen, mag u uw luidsprekerkast NIET horizontaal monteren.

De werking van uw luidsprekerkast als onderdeel van een gevloggen systeem, indien onjuist en onjuist geïnstalleerd, kan personen mogelijk blootstellen aan ernstige gezondheidsrisico's en zelfs de dood. Zorg er bovendien voor dat elektrische, mechanische en akoestische overwegingen worden besproken met gekwalificeerd en gecertificeerd personeel (door lokale, provinciale of nationale autoriteiten) voordat u gaat installeren of vliegen.

Zorg ervoor dat de luidsprekerkasten alleen worden opgesteld in "gevloggen" door gekwalificeerd en gecertificeerd personeel, met gebruikmaking van speciale apparatuur en originele onderdelen en componenten die bij de unit worden geleverd. Als er onderdelen of componenten ontbreken, neem dan contact op met uw dealer voordat u probeert het systeem in te stellen.

Zorg ervoor dat u de lokale, provinciale en andere veiligheidsvoorschriften in uw land in acht neemt. Wij (MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited inclusief de MUSIC Group-bedrijven die elders in deze instructies worden vermeld) aanvaarden geen aansprakelijkheid voor enige schade of persoonlijk letsel als gevolg van onjuist gebruik, installatie of bediening van het product! Regelmatige controles moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel om ervoor te zorgen dat het systeem in een veilige en stabiele toestand blijft. Zorg ervoor dat, waar de luidspreker wordt gevloggen, het gebied onder de luidspreker vrij is van mensenverkeer. Laat de spreker niet vliegen in gebieden die kunnen worden betreden of gebruikt door leden van het publiek.

Luidsprekers creëren een magnetisch veld, zelfs als ze niet in gebruik zijn. Bewaar daarom alle materialen die door dergelijke velden kunnen worden beïnvloed (schijven, computers, monitoren, enz.) op een veilige afstand. Een veilige afstand is meestal tussen de 1 en 2 meter.

**WETTELIJKE ONTKENNING**

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

**BEPERKTE GARANTIE**

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

**SE** Viktiga säkerhetsanvisningar**Varning!**

Montering ska endast utföras av kvalificerad personal. Fel montering kan leda till personskada eller skada. Skruvar eller andra fästelement ingår inte. Välj skruvar eller fästelement som passar materialet i din monteringsyta; se till att dina skruvar och fästelement har tillräcklig hållkraft. Om du är osäker, kontakta din lokala specialiserade återförsäljare.

**Varning!**

Denna apparat är ENDAST designad för VERTIKAL MONTERING. Försök INTE montera högtalarskåpet horisontellt för att undvika potentiell skada från fallande utrustning.

Användningen av högtalarskåpet som en del av ett flöjt system, om det installeras felaktigt och felaktigt, kan potentiellt utsätta personer för allvarliga hälsorisker och till och med dödsfall. Se också till att elektriska, mekaniska och akustiska överväganden diskuteras med kvalificerad och certifierad (av lokala, statliga eller nationella myndigheter) personal före installation eller flygning.

Se till att högtalarskåpet endast ställs upp och "flugs" av kvalificerad och certifierad personal med dedikerad utrustning och originaldelar och komponenter som medföljer enheten. Om några delar eller komponenter saknas, kontakta din återförsäljare innan du försöker installera systemet.

Var noga med att följa de lokala, statliga och andra säkerhetsbestämmelser som är tillämpliga i ditt land. Vi (MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited inklusive de MUSIC Group-företag som listas någon annanstans i dessa instruktioner) tar inget ansvar för skador eller personskador till följd av felaktig användning, installation eller drift av produkten! Regelbundna kontroller måste utföras av kvalificerad personal för att säkerställa att systemet förblir i ett säkert och stabilt skick. Se till att området där högtalaren flyger är området under högtalaren fritt för mänsklig trafik. Flyga inte högtalaren i områden som kan komma in eller användas av allmänheten.

Högtalare skapar ett magnetfält, även om de inte är i drift. Håll därför allt material som kan påverkas av sådana fält (skivor, datorer, bildskärmar etc.) på ett säkert avstånd. Ett säkert avstånd är vanligtvis mellan 1 och 2 meter.

**FRISKRIVNINGSKLAUSUL**

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla rättigheter reserverade.

**BEGRÄNSAD GARANTI**

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).



**PL Ważne informacje o bezpieczeństwie****Ostrzeżenie!**

Montaż powinien być wykonywany wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Niewłaściwy montaż może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzeń. Śruby lub inne elementy mocujące nie są dołączone. Wybierz wkręty lub elementy mocujące odpowiednie do materiału, z którego wykonana jest powierzchnia montażowa; upewnij się, że śruby i elementy mocujące mają wystarczającą siłę trzymania. Jeśli nie masz pewności, skontaktuj się z lokalnym wyspecjalizowanym sprzedawcą.

**Ostrzeżenie!**

To urządzenie zostało zaprojektowane WYŁĄCZNIE do MONTAŻU PIONOWEGO.

Aby uniknąć potencjalnych obrażeń spowodowanych spadającym sprzętem, NIE próbuj montować głośnika poziomo.

Eksploatacja Twojej kolumny głośnikowej jako części systemu latającego, jeśli zostanie zainstalowana nieprawidłowo i nieprawidłowo, może potencjalnie narazić osoby na poważne zagrożenie dla zdrowia, a nawet śmierć. Ponadto należy upewnić się, że względy elektryczne, mechaniczne i akustyczne zostały omówione z wykwalifikowanym i certyfikowanym (przez władze lokalne, stanowe lub krajowe) personelem przed każdą instalacją lub lotem.

Upewnij się, że kolumny głośnikowe są ustawiane i „obsługiwane” wyłącznie przez wykwalifikowany i certyfikowany personel, przy użyciu dedykowanego sprzętu oraz oryginalnych części i komponentów dostarczonych wraz z urządzeniem. Jeśli brakuje jakichkolwiek części lub komponentów, przed przystąpieniem do konfiguracji systemu należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Upewnij się, że przestrzegasz lokalnych, państwowych i innych przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w Twoim kraju. My (MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited, w tym firmy MUSIC Group wymienione w innych miejscach niniejszej instrukcji) nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego użytkowania, instalacji lub obsługi produktu! Regularne kontrole muszą być przeprowadzane przez wykwalifikowany personel, aby upewnić się, że system pozostaje w bezpiecznym i stabilnym stanie. Upewnij się, że w miejscu, w którym leci głośnik, obszar pod głośnikiem jest wolny od ruchu ludzi. Nie lataj prelegentem w miejscach, do których mogą wchodzić osoby postronne lub z których mogą korzystać.

Głośniki wytwarzają pole magnetyczne, nawet jeśli nie działają. Dlatego wszystkie materiały, na które takie pola mogą oddziaływać (dyski, komputery, monitory itp.) Należy przechowywać w bezpiecznej odległości. Bezpieczna odległość wynosi zwykle od 1 do 2 metrów.

**ZASTRZEŻENIA PRAWNE**

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

**OGRANICZONA GWARANCJA**

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

# EUROLIVE WB215/WB215-WH/WB212/WB212-WH/WB210/WB210-WH/WB208/WB208-WH Components

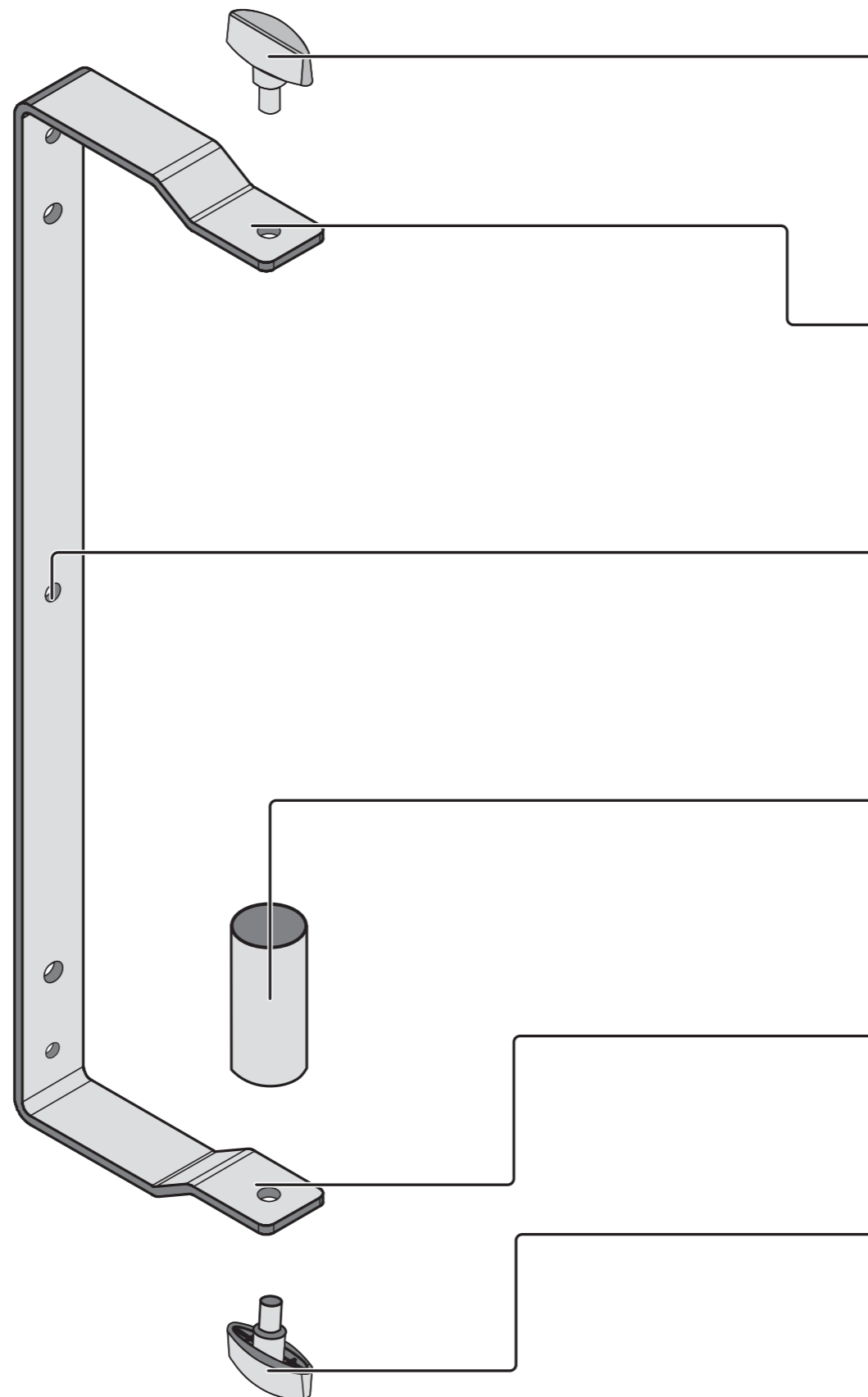
EN Components

ES Componentes

FR Éléments constitutifs

DE Components

PT Componentes



**TOP SWIVEL FASTENER**  
Screws through the top bracket into a threaded hole at the top of the B200-series speaker. Secures the speaker into position.

**TORNILLO DE FIJACION SUPERIOR** Atornillelo haciéndolo pasar por el agujero de la parte superior de la abrazadera y la rosca de la parte superior de su altavoz de la serie B200. Apriételo para fijar el altavoz en su posición.

**VIS PAPILLON DE PIVOT SUPÉRIEUR** Se loge dans l'équerre supérieure et vient se visser sur le pas femelle intégré à la partie supérieure de l'enceinte B200.

**OBERE SCHWENKBEFESTIGUNG** Wird durch den oberen Bügel in eine Gewindebohrung auf der Oberseite des Lautsprechers der B200-Serie geschraubt. Sichert die Position des Lautsprechers.

**CHAVE DE MOVIMENTO SUPERIOR** Parafuseia no topo do suporte em um orifício de rosquear no topo da série do alto-falante B200. Assegura que o alto-falante fique em sua posição.

**UPPER BRACKET** The top of the B200-series speaker fits underneath the UPPER BRACKET.

**ABRAZADERA SUPERIOR** Coloque la parte superior de su altavoz de la serie B200 justo debajo de esta ABRAZADERA SUPERIOR.

**ÉQUERRE SUPÉRIEURE** La partie supérieure des enceintes B200 vient se loger sous cette ÉQUERRE SUPÉRIEURE.

**OBERER BÜGEL** Der OBERE BÜGEL sitzt auf der Oberseite des Lautsprechers der B200-Serie.

**SUPORTE SUPERIOR** O topo da série do alto-falante B200 se encaixa embaixo do suporte superior.

**MOUNTING SCREW EYELETS** Secures the mounting bracket to the wall. There are two 10 mm diameter holes and three 8 mm diameter holes (screws or other fasteners are not included).

**MUESCAS DE MONTAJE** Le permiten fijar este soporte a la pared. Dispone de dos muescas de 10 mm de diámetro y tres de 8 mm (el soporte no incluye los tornillos ni arandelas necesarias).

**PASSAGES DE VIS DE FIXATION** Permet le montage de la fixation au mur. Il y a deux orifices de 10 mm de diamètre et trois de 8 mm (les vis ou autres fixations ne sont pas fournies).

**MONTAGESCHRAUBE-LÖCHER** Befestigt die Montagehalterung sicher an der Wand. Es sind zwei Löcher mit 10 mm Durchmesser und drei Löcher mit 8 mm Durchmesser vorhanden (Schrauben oder andere Befestigungen sind nicht im Lieferumfang enthalten).

**ORIFÍCIOS PARA PARAFUSOS** Segura o suporte de montagem na parede. Existem dois orifícios de 10 mm de diâmetro e três de 8 mm (parafusos e outras chaves de fenda não estão incluídos).

**MOUNTING POLE** Fits into the bottom mounting hole on the B200-series speaker and allows the speaker to swivel in the bracket.

**BARRA DE MONTAJE** Esta barra encaja en el agujero de montaje de la parte inferior de su altavoz de la serie B200 y le permite cambiar la orientación del altavoz una vez montado en el soporte.

**PIED DE FIXATION** S'insère dans l'embase pour pied située sous l'enceinte B200. Permet la rotation de l'enceinte.

**SCHWENKSCHAFT** Passt in die untere Montageöffnung des Lautsprechers der B200-Serie und ermöglicht das Drehen des Lautsprechers in der Halterung.

**TRAVE DE MONTAGEM** Se encaixa no orifício de montagem inferior na série do alto-falante B200 e permite que o alto-falante se movimente no suporte.

**LOWER BRACKET** The LOWER BRACKET fits underneath the bottom of the B200-series speaker.

**ABRAZADERA INFERIOR** Esta ABRAZADERA queda justo debajo de la parte inferior de su altavoz de la serie B200.

**ÉQUERRE INFÉRIEURE** La partie inférieure des enceintes B200 vient se loger sur cette ÉQUERRE SUPÉRIEURE.

**UNTERER BÜGEL** Der UNTERE BÜGEL sitzt auf der Unterseite des Lautsprechers der B200-Serie.

**SUPORTE INFERIOR O SUPORTE INFERIOR** se encaixa embaixo da parte inferior da série do alto-falante B200.

**MOUNTING POLE FASTENER** Secures the MOUNTING POLE into place on the bottom bracket.

**TORNILLO DE FIJACION DE LA BARRA DE MONTAJE** Asegura la BARRA DE MONTAJE en su lugar sobre la abrazadera inferior.

**VIS PAPILLON DE FIXATION DE PIED** Ancre le pied de fixation à l'équerre inférieure.

**SCHWENKSCHAFTBEFESTIGUNG** Befestigt den SCHWENKSCHAFT auf dem unteren Bügel.

**CHAVE DA TRAVE DE MONTAGEM** Assegura que a trave de montagem permaneça em seu lugar no suporte inferior.

EN

ES

FR

DE

PT

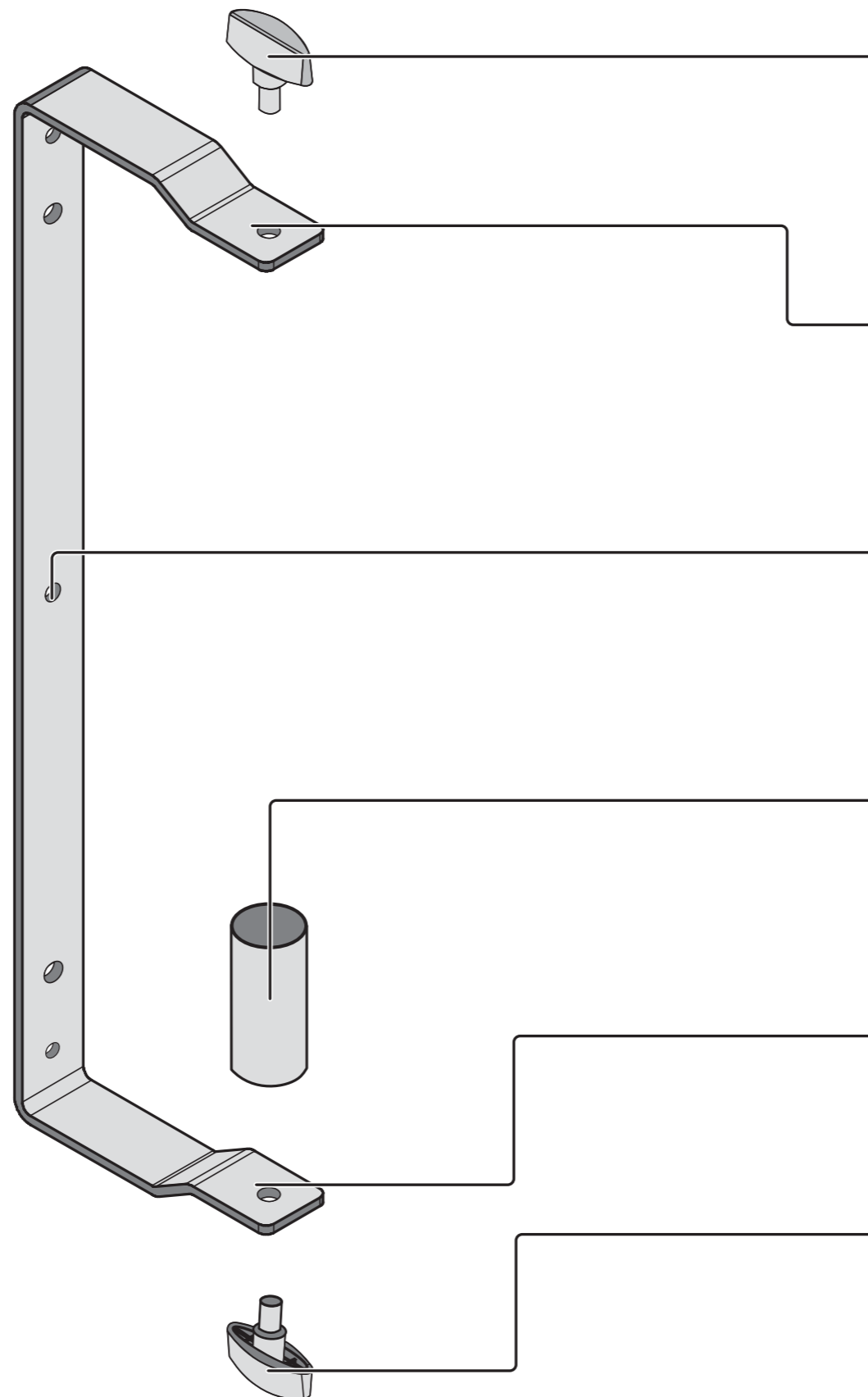
# EUROLIVE WB215/WB215-WH/WB212/WB212-WH/WB210/WB210-WH/WB208/WB208-WH Components

**IT** Componenti

**NL** Componenten

**SE** Komponenter

**PL** Składniki



**FISSAGGIO SUPERIORE GIREVOLE** Si avvita attraverso la staffa superiore in un foro filettato nella parte superiore dell'altoparlante della serie B200. Fissa l'altoparlante in posizione.

**BOVENSTE DRAAIBARE BEVESTIGING** Wordt door de bovenste beugel in een gat met schroefdraad aan de bovenkant van de B200-serie luidspreker geschroefd. Brengt de luidspreker op zijn plaats.

**ÖVERSTE VIDFÄSTARE** Skruva igenom toppfästet i ett gängat hål högst upp på B200-högtalarens serie. Fäster högtalaren på plats.

**TOP OBROTOWY ZAPIĘCIE** Wkręca się przez wspornik górny w gwintowany otwór u góry głośnika z serii B200. Zabezpiecza głośnik na miejscu.

**STAFFA SUPERIORE** La parte superiore dell'altoparlante della serie B200 si inserisce sotto la STAFFA SUPERIORE.

**BOVENSTE BEUGEL** De bovenkant van de luidspreker uit de B200-serie past onder de BOVENSTE BEUGEL.

**ÖVRE FÄSTE** Toppen av B200-högtalaren passar under ÖVRE FÄSTE.

**WSPORNIK GÓRNY** Górna część głośnika z serii B200 mieści się pod GÓRNYM WSPORNIKIEM.

**OCCHIELLI A VITE DI MONTAGGIO** Fissa la staffa di montaggio alla parete. Sono presenti due fori di diametro 10 mm e tre fori di diametro 8 mm (viti o altri elementi di fissaggio non sono inclusi).

**MONTAGE SCHROEF OOGJES** Bevestigt de montagebeugel aan de muur. Er zijn twee gaten met een diameter van 10 mm en drie gaten met een diameter van 8 mm (schroeven of andere bevestigingsmiddelen zijn niet inbegrepen).

**MONTERINGSSKRUVÖGON** Fäster monteringsfästet på väggen. Det finns två hål med 10 mm diameter och tre hål med 8 mm diameter (skruvar eller andra fästningar ingår inte).

**OCZKA MOCUJĄCE NA ŚRUBĘ** Mocuje wspornik montażowy do ściany. Istnieją dwa otwory o średnicy 10 mm i trzy otwory o średnicy 8 mm (śruby lub inne elementy mocujące nie są dołączone).

**PALO DI MONTAGGIO** Si inserisce nel foro di montaggio inferiore dell'altoparlante della serie B200 e consente all'altoparlante di ruotare nella staffa.

**MONTAGEPAAL** Past in het onderste montagegat van de B200-serie luidspreker en zorgt ervoor dat de luidspreker in de beugel kan draaien.

**MONTERINGSPOL** Passar in i det nedre monteringshållet på B200-högtalaren och låter högtalaren svängas i fästet.

**SŁUP MONTAŻOWY** Pasuje do dolnego otworu montażowego głośnika serii B200 i umożliwia obracanie głośnika we wsporniku.

**STAFFA INFERIORE** La STAFFA INFERIORE si inserisce sotto la parte inferiore dell'altoparlante della serie B200.

**ONDERSTE BEUGEL** De ONDERSTE BEUGEL past onder de onderkant van de B200-serie luidspreker.

**LÄGRE FÄSTE** LÄGRE FÄSTE passar under botten på högtalaren i B200-serien.

**DOLNY WSPORNIK DOLNY** UCHWYT mieści się pod spodem głośnika z serii B200.

**FISSAGGIO PER PALO DI MONTAGGIO** Fissa l'ASTA DI MONTAGGIO in posizione sul movimento centrale.

**MONTAGE POLE BEVESTIGING** Zet de MONTAGEPAAL op zijn plaats op de trapas.

**MONTERINGSPOLFÄSTARE** Fäster MONTERINGSPOLEN på bottenfästet.

**ZACZEP MOCUJĄCY SŁUPEK** Mocuje SŁUP MONTAŻOWY na swoim miejscu na suporcie.

IT

NL

SE

PL

# EUROLIVE WB215/WB215-WH/WB212/WB212-WH/WB210/WB210-WH/WB208/WB208-WH Assembly

**EN Assembly**

**ES Montaje**

**FR Assemblage**

**DE Montage**

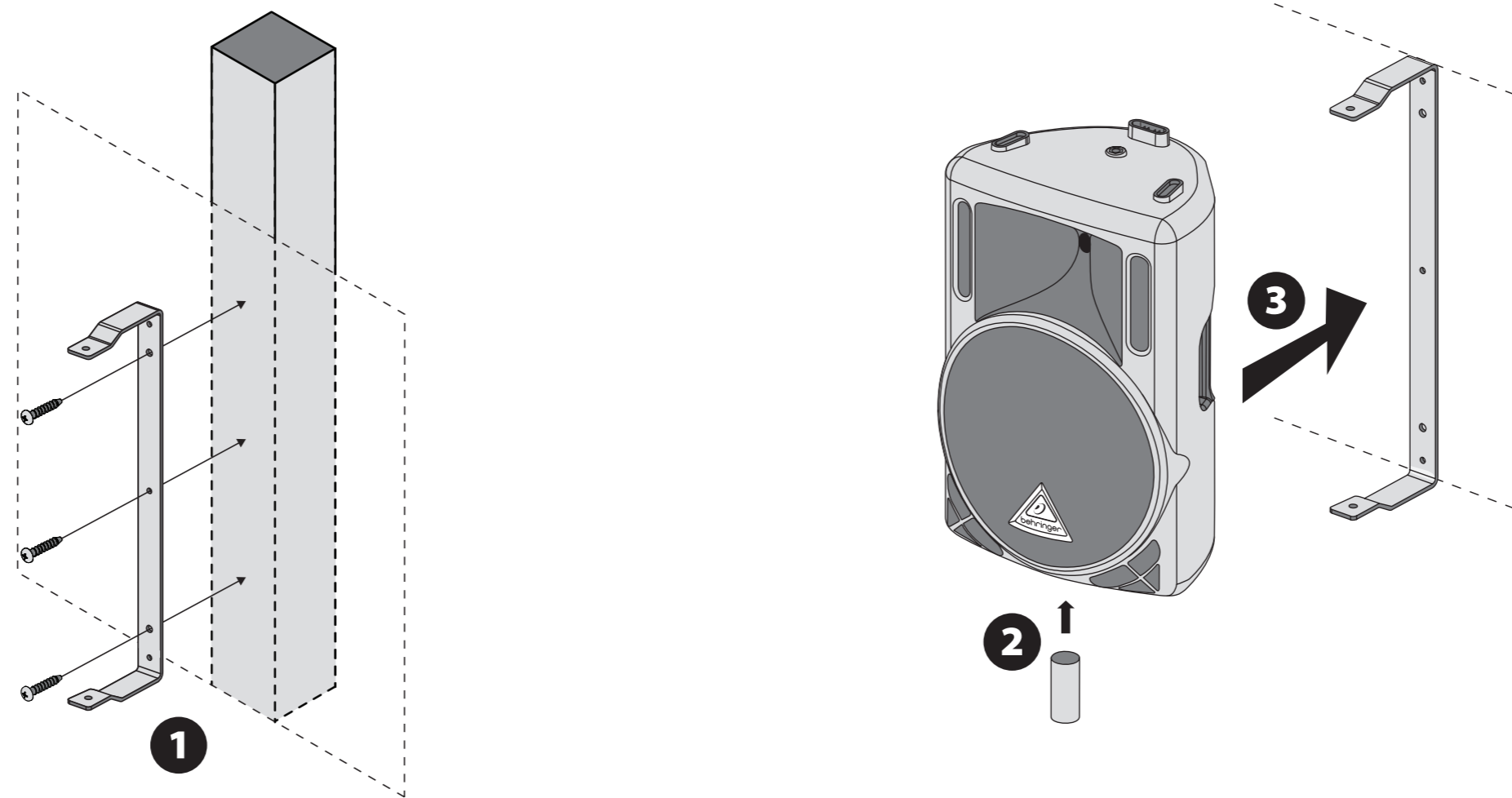
**PT Montagem**

**IT Assemblaggio**

**NL Bijeenkomst**

**SE Hopsättning**

**PL Montaż**



**1** **EN** Secure the mounting bracket to the wall by running screws through the MOUNTING SCREW EYELETS (vertical mounting only; screws and other fasteners not included).

**ES** Fije el soporte a la pared pasando los tornillos adecuados a través de las MUESCAS DE MONTAJE (solo para montaje vertical; tornillos y arandelas no incluidas).

**FR** Fixez l'équerre de montage au mur et utilisant des vis/fixations appropriées et en utilisant des ŒUILLETS DE MONTAGE (installation verticale uniquement ; vis et fixations non fournies).

**DE** Befestigen Sie die Montagehalterung sicher an der Wand, indem Sie Schrauben durch die MONTAGESCHRAUBENLÖCHER drehen (nur vertikale Montage; Schrauben oder andere Befestigungen sind nicht im Lieferumfang enthalten).

**PT** Fixe o suporte de montagem na parede com os parafusos pelos ORIFÍCIOS PARA PARAFUSOS (posição vertical apenas; parafusos e outras chaves de fenda não estão incluídos).

**IT** Fissare la staffa di montaggio alla parete facendo scorrere le viti attraverso gli OCCHIELLI DELLE VITI DI MONTAGGIO (solo montaggio verticale; viti e altri dispositivi di fissaggio non inclusi).

**NL** Bevestig de montagebeugel aan de muur door schroeven door de MONTAGESCHROEFORGEN te halen (alleen verticale montage; schroeven en andere bevestigingen niet inbegrepen).

**SE** Fäst monteringsfästet på väggen genom att dra skruvarna genom MONTERINGSSKRUEJLETTAR (endast vertikalt fäste; skruvar och andra fästen ingår ej).

**PL** Przymocuj wspornik montażowy do ściany, przeciągając śruby przez OCZKA MOCUJĄCE (tylko montaż pionowy; śruby i inne elementy mocujące nie są dołączone).

**2** **EN** Insert the MOUNTING POLE into the pole-mounting socket at the bottom of the B200-series speaker.

**ES** Coloque la BARRA DE MONTAJE dentro del receptáculo para barra de la parte inferior de su altavoz de la serie B200.

**FR** Insérez le PIED DE FIXATION dans l'embase pour pied de la partie inférieure de l'enceinte B200.

**DE** Stecken Sie den SCHWENKSCHAFT in den Schaftmontagesockel auf der Unterseite des Lautsprechers der B200-Serie.

**PT** Insira a TRAVE DE MONTAGEM na cavidade da trave de montagem na parte inferior da série do alto-falante B200.

**IT** Inserire il MOUNTING POLE nella presa di montaggio su palo nella parte inferiore dell'altoparlante serie B200.

**NL** Steek de MONTAGEPOLE in de paalmontagebus aan de onderkant van de B200-serie luidspreker.

**SE** Sätt i MOUNTING POLE i polmonteringsuttaget längst ner på B200-seriehögtalaren.

**PL** Włóż SZYJKĘ MONTAŻOWĄ do gniazda montażowego na spodzie głośnika serii B200.

**3** **EN** Place the speaker and MOUNTING POLE into the mounting bracket. Position the MOUNTING POLE directly over the fastener hole in the lower bracket.

**ES** Coloque después el altavoz junto con la BARRA DE MONTAJE dentro de las abrazaderas del soporte. Coloque la BARRA DE MONTAJE directamente sobre el agujero para el tornillo de fijación de la abrazadera inferior.

**FR** Placez l'enceinte et le PIED DE FIXATION dans l'équerre. Placez le PIED DE FIXATION directement sur l'orifice recevant la vis papillon de l'équerre inférieure.

**DE** Setzen Sie den Lautsprecher und SCHWENKSCHAFT in die Montagehalterung ein. Positionieren Sie den SCHWENKSCHAFT direkt über dem Befestigungsloch im unteren Bügel.

**PT** Coloque o alto-falante e a TRAVE DE MONTAGEM no suporte. Posicione a TRAVE DE MONTAGEM diretamente em cima do orifício de encaixe no suporte inferior.

**IT** Posizionare l'altoparlante e l'ASTA DI MONTAGGIO nella staffa di montaggio. Posizionare il PALO DI MONTAGGIO direttamente sopra il foro di fissaggio nella staffa inferiore.

**NL** Plaats de luidspreker en de MONTAGEPOLE in de montagebeugel. Plaats de MONTAGEPAAL direct over het bevestigingsgat in de onderste beugel.

**SE** Placera högtalaren och MOUNTING POLE i monteringsfästet. Placera MONTERINGSPOLEN direkt över fästhållet i det nedre fästet.

**PL** Umieść głośnik i SŁUPEK MONTAŻOWY w uchwycie montażowym. Umieść SŁUPEK MONTAŻOWY bezpośrednio nad otworem na łącznik w dolnym wsporniku.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL



# EUROLIVE WB215/WB215-WH/WB212/WB212-WH/WB210/WB210-WH/WB208/WB208-WH Assembly

**EN** Assembly

**ES** Montaje

**FR** Assemblage

**DE** Montage

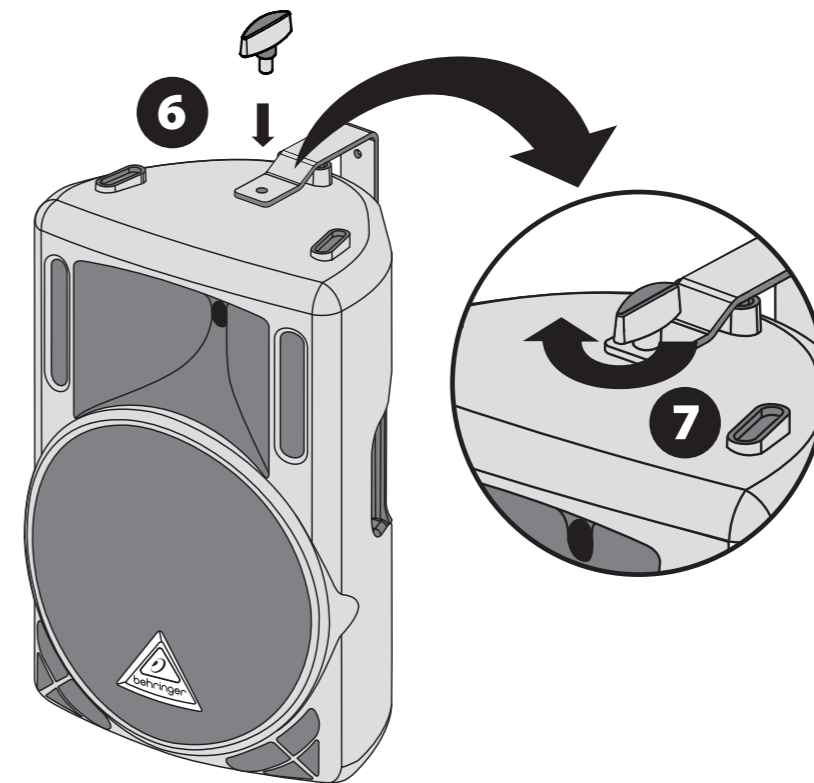
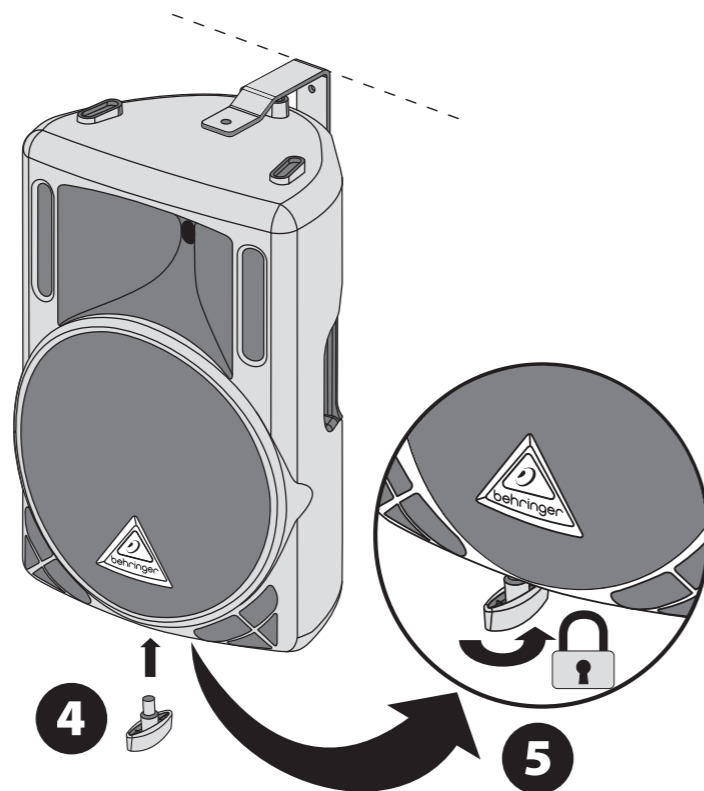
**PT** Montagem

**IT** Assemblaggio

**NL** Bijeenkomst

**SE** Hopsättning

**PL** Montaż



**4** **EN** Insert the MOUNTING POLE FASTENER into the MOUNTING POLE from below through the hole in the lower bracket.

**ES** Introduzca el TORNILLO DE FIJACION DE LA BARRA dentro de la BARRA DE MONTAJE por su parte inferior, pasándolo a través del agujero de la abrazadera inferior.

**FR** Insérez maintenant la VIS PAPILLON, pas dessous, dans le PIED DE FIXATION à travers l'orifice de l'équerre inférieure.

**DE** Stecken Sie die SCHWENKSCHAFTBEFESTIGUNG von unten durch das Loch im unteren Bügel in den SCHWENKSCHAFT.

**PT** Insira a CHAVE DA TRAVE DE MONTAGEM na TRAVE DE MONTAGEM por baixo através do orifício no suporte inferior.

**IT** Inserire il FISSAGGIO PER PALO DI MONTAGGIO nel PALO DI MONTAGGIO dal basso attraverso il foro nella staffa inferiore.

**NL** Steek de BEVESTIGINGSMIDDELBEVESTIGING van onderaf door het gat in de onderste beugel in de MONTAGEPAAL.

**SE** För in MONTERINGSPOLEFÄSTARE i MONTERINGSPOLEN nedanifrån genom hålet i det nedre fästet.

**PL** Włożyć MOCOWANIE SŁUPKA MONTAŻOWEGO do SŁUPKA MONTAŻOWEGO od dołu przez otwór w dolnym wsporniku.

**5** **EN** Turn the MOUNTING POLE FASTENER clockwise until the MOUNTING POLE is securely tightened into place on the lower bracket.

**ES** Gire el TORNILLO DE FIJACION DE LA BARRA hacia la derecha hasta que la BARRA DE MONTAJE quede fija en su posición sobre la abrazadera inferior.

**FR** Serrez la VIS PAPILLON jusqu'à ce que le PIED DE FIXATION soit parfaitement stable et ancré à l'équerre inférieure.

**DE** Drehen Sie die SCHWENKSCHAFTBEFESTIGUNG nach rechts, bis der SCHWENKSCHAFT sicher auf dem unteren Bügel befestigt ist.

**PT** Gire a CHAVE DA TRAVE DE MONTAGEM no sentido horário até que a TRAVE DE MONTAGEM esteja seguramente apertado no lugar no suporte inferior.

**IT** Ruotare il FISSAGGIO DEL PALO DI MONTAGGIO in senso orario finché il PALO DI MONTAGGIO non è saldamente serrato in posizione sulla staffa inferiore.

**NL** Draai de BEVESTIGINGSPOEL met de klok mee totdat de MONTAGEPOLE stevig op zijn plaats op de onderste beugel is vastgemaakt.

**SE** Vrid MOUNTING POLE FASTENER medurs tills MOUNTING POLE är ordentligt åtdraget på plats på det nedre fästet.

**PL** Obracaj MOCOWANIE SŁUPKA MONTAŻOWEGO w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż SŁUPEK MONTAŻOWY zostanie bezpiecznie zamocowany na swoim miejscu na dolnym wsporniku.

**6** **EN** Insert the TOP SWIVEL FASTENER into the top of the speaker through the hole on the upper bracket.

**ES** Atornille el TORNILLO DE FIJACION SUPERIOR en la muesca de la parte superior del altavoz pasándolo a través del agujero de la abrazadera superior.

**FR** Insérez maintenant la VIS PAPILLON, par dessus, dans l'enceinte, à travers l'orifice de l'équerre supérieure.

**DE** Stecken Sie die OBERE SCHWENKBEFESTIGUNG durch das Loch im oberen Bügel in die Oberseite des Lautsprechers.

**PT** Insira a chave de movimento superior no topo do alto-falante através do orifício no suporte superior.

**IT** Inserire il FISSAGGIO GIREVOLE SUPERIORE nella parte superiore dell'altoparlante attraverso il foro sulla staffa superiore.

**NL** Steek de BOVENSTE ZWENKBEVESTIGING in de bovenkant van de luidspreker door het gat in de bovenste beugel.

**SE** För in TOP SWIVEL FASTENER i toppen av högtalaren genom hålet på det övre fästet.

**PL** Włóż TOP SWIVEL FASTENER do górnej części głośnika przez otwór w górnym wsporniku.

**7** **EN** Turn the TOP SWIVEL FASTENER clockwise until it is secure, but still loose enough for the speaker to rotate.

**ES** Gire el TORNILLO DE FIJACION SUPERIOR hacia la derecha para apretarlo, pero sin forzarlo de forma que el altavoz pueda girar en su posición.

**FR** Serrez la VIS PAPILLON en veillant à ce que l'enceinte puisse tourner sur son axe.

**DE** Drehen Sie die OBERE SCHWENKBEFESTIGUNG so weit zu, dass der Lautsprecher sicher befestigt ist, aber immer noch gedreht werden kann.

**PT** Gire a chave de movimento superior no sentido horário até que esta esteja segura, mas ainda solta o suficiente para o alto-falante virar.

**IT** Ruotare il FISSAGGIO GIREVOLE SUPERIORE in senso orario finché non è fissato, ma è ancora abbastanza lento da consentire all'altoparlante di ruotare.

**NL** Draai de BOVENSTE DRAAIBARE BEVESTIGING met de klok mee totdat deze vastzit, maar nog steeds los genoeg om de luidspreker te laten draaien.

**SE** Vrid TOP SWIVEL FASTENER medurs tills det sitter fast, men ändå löst nog för att högtalaren ska kunna rotera.

**PL** Przekręć TOP SWIVEL FASTENER zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie pewny, ale nadal wystarczająco luźny, aby głośnik mógł się obracać.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL



# EUROLIVE WB215/WB215-WH/WB212/WB212-WH/WB210/WB210-WH/WB208/WB208-WH Assembly

**EN** Assembly

**ES** Montaje

**FR** Assemblage

**DE** Montage

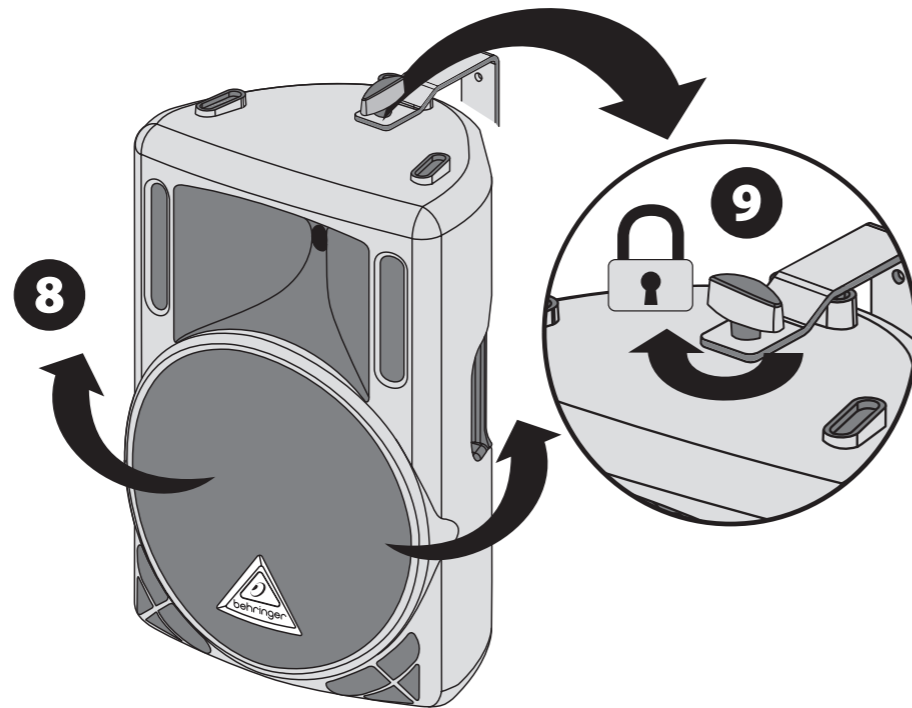
**PT** Montagem

**IT** Assemblaggio

**NL** Bijeenkomst

**SE** Hopsättning

**PL** Montaż



**8**

**EN** Rotate the speaker to the desired position.

**ES** Gire el altavoz horizontalmente hasta colocarlo con la orientación que quiera.

**FR** Tournez l'enceinte en position souhaitée.

**DE** Drehen Sie den Lautsprecher auf die gewünschte Position.

**PT** Vire o alto-falante na posição desejada.

**IT** Ruota l'altoparlante nella posizione desiderata.

**NL** Draai de luidspreker naar de gewenste positie.

**SE** Vrid högtalaren till önskad position.

**PL** Obróć głośnik do żądanej pozycji.

**9**

**EN** Turn the TOP SWIVEL FASTENER clockwise until it is tight and the speaker remains in "locked" position.

**ES** Apriete el TORNILLO DE FIJACION SUPERIOR para que el altavoz quede ahora "fijo en su posición".

**FR** Serrez la VIS PAPILLON supérieure jusqu'à ce que l'enceinte ne puisse plus tourner sur son axe.

**DE** Drehen Sie die OBERE SCHWENKBEFESTIGUNG nach rechts, bis sie fest angezogen ist und der Lautsprecher sich nicht mehr bewegen kann.

**PT** Gire a CHAVE DE MOVIMENTO SUPERIOR no sentido horário até que fique apertada e o alto-falante fique em posição fixa.

**IT** Ruotare il FISSAGGIO GIREVOLE SUPERIORE in senso orario finché non è ben stretto e l'altoparlante rimane in posizione "bloccato".

**NL** Draai de BOVENSTE ZWENKBEVESTIGING met de klok mee totdat deze vastzit en de luidspreker in de "vergrendelde" positie blijft.

**SE** Vrid TOP SWIVEL FASTENER medurs tills det är tätt och högtalaren förblir i "låst" läge.

**PL** Przekręć TOP SWIVEL FASTENER zgodnie z ruchem wskazówek zegara do oporu, a głośnik pozostanie w pozycji „zablokowanej”.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

## Other important information

### EN Important information

**1. Register online.** Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting [musictribe.com](https://musictribe.com). Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

**2. Malfunction.** Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at [musictribe.com](https://musictribe.com). Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at [musictribe.com](https://musictribe.com). Alternatively, please submit an online warranty claim at [musictribe.com](https://musictribe.com) BEFORE returning the product.

### FR Informations importantes

**1. Enregistrez-vous en ligne.** Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet [musictribe.com](https://musictribe.com). Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

**2. Dysfonctionnement.** Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet [musictribe.com](https://musictribe.com). Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site [musictribe.com](https://musictribe.com). Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site [musictribe.com](https://musictribe.com) AVANT de nous renvoyer le produit.

### PT Outras Informações Importantes

**1. Registre-se online.** Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site [musictribe.com](https://musictribe.com). Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

**2. Funcionamento Defeituoso.** Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em [musictribe.com](https://musictribe.com). Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte" em [musictribe.com](https://musictribe.com). Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em [musictribe.com](https://musictribe.com) ANTES da devolução do produto.

### NL Belangrijke informatie

**1. Registreer online.** Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparaat direct nadat u deze hebt gekocht door naar [musictribe.com](https://musictribe.com) te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

**2. Storing.** Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder "Support" op [musictribe.com](https://musictribe.com). Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op [musictribe.com](https://musictribe.com). U kunt ook een online garantieclaim indienen op [musictribe.com](https://musictribe.com) VOORDAT u het product retourneert.

### PL Ważna informacja

**1. Zarejestrować online.** Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie [musictribe.com](https://musictribe.com). Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

**2. Awaria.** Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie [musictribe.com](https://musictribe.com). Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie [musictribe.com](https://musictribe.com). Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na [musictribe.com](https://musictribe.com) PRZED zwrotem produktu.

### ES Aspectos importantes

**1. Registro online.** Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web [musictribe.com](https://musictribe.com). El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

**2. Averías.** En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web [musictribe.com](https://musictribe.com). En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

### DE Weitere wichtige Informationen

**1. Online registrieren.** Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der Website [musictribe.com](https://musictribe.com). Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

**2. Funktionsfehler.** Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf [musictribe.com](https://musictribe.com) unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf [musictribe.com](https://musictribe.com) unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf [musictribe.com](https://musictribe.com) ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

### IT Informazioni importanti

**1. Registratevi online.** Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando [musictribe.com](https://musictribe.com). La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

**2. Malfunzionamento.** Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ [musictribe.com](https://musictribe.com). Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support" che può anche essere trovato sotto "Support" @ [musictribe.com](https://musictribe.com). In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su [musictribe.com](https://musictribe.com) PRIMA di restituire il prodotto.

### SE Viktig information

**1. Registrera online.** Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka [musictribe.com](https://musictribe.com). Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

**2. Fel.** Om din Music Tribe-auktorerade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under "Support" på [musictribe.com](https://musictribe.com). Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår "Onlinesupport" som också finns under "Support" på [musictribe.com](https://musictribe.com). Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på [musictribe.com](https://musictribe.com). Om INNAN du returnerar produkten.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC, and this passive product is not applicable to EMC Directive 2014/30/EU, LV Directive 2014/35/EU.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S  
Address: Ib Spang Olsens Gade 17, DK - 8200 Aarhus N, Denmark

We Hear You